

"J'ay bien tousiours creû ... que lorsqu'ils Seroient bien informés de la chose, qu'ils ne me refuseroient pas La priere que Je Leurs en avois faict, puisque Je ne Leur ay demandé que les termes et les paroles qui peuvent expliquer clairement leur bonne Jntention, que S'ils me les eussent refuséz, J'aurois creû qu'elle n'auroit pas esté bonne, en ce cas la, Jl ne m'auroit Servi de rien d'avoir une Declaration qui n'auroit pas expliqué clairement Leur bonne Jntention; Je vous prie donc Monsieur que quand L'on redigera par escrit Laditte Declaration, de prendre garde ... qu'il n'y manquera rien, et qu'elle Soit bien claire, et authentique comme il faut, et à lors [alors] Je m'acquitteray de ma parole [d.h. dass er die versprochene Gratifikation auszahlen werde].

Je Seray donc attendant Mons. vostre fils [Beat Kaspar? Zurlauben] ainsy que vous m'escrivéz de vouloir envoye." Inzwischen aber wolle er keiner Menschenseele etwas von Zugs Absichten kundtun. Dies sei für den Augenblick alles, was er ihm "par le retour de l'homme que vous m'avez envoyé [et] Lequel J'ay faict paye et nourri[r]" mitteilen könne.

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
 AH 37, 278-280 - Blatt 279^v und 280^v leer

176

1668 November 6., Luzern

A

SCHREIBEN VON RITTER [RUDOLF] MOHR AN RITTER UND STATTHALTER
 [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

Vorliegende Zeilen seien als Beantwortung seines ihm unlängst durch seinen Sohn [Beat Kaspar? Zurlauben] überbrachten Schreibens anzusehen. Leider habe er damals nicht gerade über die nötige Zeit verfügt, ihm seine Antwort gleich mitzugeben. Immerhin werde ihm dieser bereits einlässlich über alles bisher Vorgefallene berichtet haben. "selon la response que ... l'Ambassadeur [von Savoyen, Benoît II Cize, Baron de Grésy,] m'a faicte ie vois que de son costé il a faict ce qu'avez désirée, portant il sera maintenant l'occasion par laquelle vous aquirietz bien de merites aupres de S.A.R. [Herzog Karl Emanuel II.] par l'autorité que avez et fairez paroistre en ceste rencontre, ie vous prie

dont [donc] d'agir vertement et de procurer ceste Declaration [bezüglich der Beschirmung Genfs und der Waadt] sous les sceaux de Vostre Louable Canton, mais il sera en Suite necessaire que l'on informe Mess. vos Deputées quy sont a Baden [gemeint die Tagsatzungsgesandten Karl Brandenburg, Andreas Iten und Jakob Andermatt] et de les instruire sur ce qui regarde ces inter-estz, ie vous assure que ce faisant que S.A.R. vous fera cognoistre sa bienvueillance."

Der [mail./span. Ambassador Alfonso II] Graf Casati sei gestern nachmittag zusammen mit Oberst [Karl Konrad] von Beroldingen von hier nach Baden verreist.

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 37, 281-282 - Blatt 282^r leer

177

1668 November 13., Luzern

A

SCHREIBEN VON RITTER [RUDOLF] MOHR AN RITTER UND STATTHALTER
[BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

Er wisse nicht, "Sy sur la response qu'avez receu de S.E. [Benoît II Cize, Baron de Grésy,] vous y avez apportée le remede aux affaires [gemeint die von Savoyen verlangte Deklaration bezüglich der Beschirmung Genfs und der Waadt] selon l'intention qu'aviez a ce que Mons. vostre filz [Beat Kaspar? Zurlauben] m'en a tesmoigné". Sollte dem wider Erwarten nicht so sein, möchte er ihn dringend dazu auffordern, damit nicht mehr länger zuzuwarten. Tatsächlich bestehe die Möglichkeit, dass ihm in seinem Bestreben, dem Prinzen [gemeint den Herzog Karl Emanuel II.] zu Gefallen zu sein, ein anderer zuvorkommen könnte. Dann aber müsste er, Zurlauben, sich mit diesem auch in die sicherlich nicht klein ausfallende Belohnung teilen. Angesichts der ihm, Mohr, sehr wohl bekannten Autorität, über die er, Zurlauben, bei [Ammann und Rat von Stadt und Amt] Zug verfüge, sollte es ihm wahrlich nicht allzu schwer fallen, [die verlangte Deklaration innert nützlicher Frist durchzusetzen].

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 37, 283-284 - Blatt 284^r leer